

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 87 (2012)
Heft: 3

Artikel: Von Derungs zu Hauri
Autor: Bonetti, Ursula
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-714862>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Von Derungs zu Hauri

Kommandoübergabe im Küchenchef Lehrgang (Kü C LG) in Thun im November 2011.

Wie nicht anders zu erwarten ein festlicher und kulinarischer Akt, zusammen mit dem Kdt LVb Logistik, Brigadier Melchior Stoller, und als besondere Gäste drei junge Töchter, die am nationalen Zukunftstag ihre Väter an den Arbeitsplatz begleiten durften.

AUS THUN BERICHTET FOUR URSULA BONETTI

Die Zeremonie wird vom Spiel FU Br 41 musikalisch umrahmt, die Stimmung ist heiter, eine gefreute Sache, wie die Gäste bestätigen. Feierlich übergibt Oberst Marcel Derungs die Standarte an Br Stoller und dieser reicht sie weiter an den neuen Kdt Oberst Jürg Hauri mit den vorgeschriebenen Worten, die jedoch in Dialekt sympathisch ankommen. Oberst Derungs wird von seinen Aufgaben entbunden und Oberst Hauri werden sie übertragen. «Häb Sorg zu däm Lehrgang!» Das gegenseitig entgegengebrachte Vertrauen steht spürbar im Raum.

Menschen führen

Marcel Derungs blickt zurück. Er bezeichnet die drei Jahre unter seinem Kdo als intensiv mit vielen Höhen und wenigen Tiefen, das Erfreuliche überwiege bei Weitem! Er zählt einige Ziele auf, die er sich gesteckt hatte, die Eckwerte, welche er zusammen mit seinem Team erreicht hat. Er betont «zusammen, im Team».

Mit humorvollen Worten meint er: «Führen und Entscheide treffen bedeutet auch manchmal unangenehme Befehle herbeiführen und beharrlich in der Sache sein!» Die Beharrlichkeit hat sich gelohnt: Die praktische Ausbildung der Kü C Schüler wurde vermehrt ins Zentrum gesetzt und die Ausbildung angepasst. Disziplin und Ordnung wurden massiv gefördert, das Kdo ist EFQM zertifiziert worden.

Er weiss nun den Kü C LG bei Oberst Hauri in besten Händen. Dieser war sein Mentor seit seiner OS. Dass er ihm nun das Kdo übergeben kann, macht es für ihn einfacher und freut ihn sehr. Er weiss damit auch seine Mitarbeiter in guten Händen und weiterhin in positiv strenger Obhut. Damit meldet er sich ab.

Br Melchior Stoller zitiert St. Exupéry: «Im Leben gibt es keine Lösungen. Es gibt nur Kräfte, die in Bewegung sind: Man muss sie erzeugen – die Lösungen werden folgen.» Dieses Leitmotiv gibt er immer wieder mit Überzeugung seinen direktun-



Von Oberst Marcel Derungs...

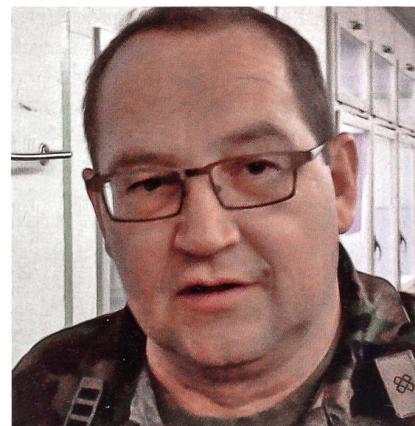
terstellten Kommandanten und deren Mitarbeitern auf den gemeinsamen Wirkungsweg mit.

Ohne Mampf kein Kampf

Der Kü C LG geniesst heute einen herausragenden guten Ruf in der ganzen Armee. Die Kommandanten bilden mit ihren Mitarbeitern Militärs aus, die sich immer im Ernsteinsatz befinden. Von diesen Spezialisten hängt das Wohlergehen der Armee unmittelbar ab: Ohne Mampf kein Kampf.

Br Stoller erwähnt die Verdienste von Oberst Derungs mit Wohlwollen und Dank. In Kürze wird er ihm eine weitere Herausforderung, das neue Kommando in Fribourg, anvertrauen, die Ns Rs S 45. Auch hier werden sein Elan, sein Engagement und seine Persönlichkeit gefordert sein, um wieder entsprechend positive Kräfte zu erzeugen.

Oberst Hauri ist im LVb Logistik kein Unbekannter. Dass der «Mampf» von den Spezialisten, den Küchenchefs, in entsprechender Quantität und Qualität produziert wird, dafür wird er mit seinen Mitarbeitern in Zukunft verantwortlich zeichnen. Br Stoller erwartet von ihm, dass er das angestretene Erbe eines gut organisierten und aufgestellten LG bewahrt und vermehrt. Mit der Übernahme des Kü C LG wird



...zu Oberst Jürg Hauri.

Oberst Hauri gleichzeitig zum «Stammbeizer» des Bundes ernannt, denn er wird Gastgeber und Cateringunternehmer für eine grosse Anzahl von Anlässen der Bundesverwaltung, des VBS und der Armee.

Ausgeprägter Korpsgeist

In seiner kurzen Ansprache meint Oberst Hauri, dass er trotz Freude und Stolz über die Ernennung zum Kdt Kü C LG grossen Respekt hat vor der neuen Herausforderung. Er ist überzeugt, dass er zusammen mit den Mitarbeitenden die bevorstehenden Aufgaben erfolgreich meistern kann und meistern wird.

Die Auftrags Erfüllung steht für ihn im Zentrum. Auch wenn sich seit seiner eigenen Ausbildung zum BO in der ganzen Armee viel verändert hat, stellt er tief beeindruckt und voll Freude fest, dass eines gleich geblieben ist: der ausgeprägte Korpsgeist sowie die motivierten und loyalen Mitarbeiter.

Als apartes Detail darf sicher Fähnrich Hptfw Mélanie Honegger erwähnt werden, von Beruf Zahnarztassistentin und seit zwei Jahren Zeitmilitär am LG in Thun. Im Januar 2012 wird sie an der BUSA in Herisau einrücken und damit ebenfalls den Weg zum Berufsmilitär einschlagen. Ein gutes Zeichen! 